

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~654~~ /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 30 tháng 5 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 26 tháng 11 năm 2003 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 42/2010/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Công an tại Tờ trình số 106/TTr-BCA-X11 ngày 10 tháng 4 năm 2012 và của Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương tại Tờ trình số 652/TTr-BTĐKT ngày 18 tháng 5 năm 2012,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 02 cá nhân thuộc Công an thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang (có danh sách kèm theo), đã lập chiến công trong chiến đấu và phục vụ chiến đấu, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ban hành.

**Điều 3.** Bộ trưởng Bộ Công an, Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương và các cá nhân có tên trong danh sách tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Bộ Công an,  
Ban TĐKT Bộ Công an;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- VPCP: PCN Phạm Viết Muôn,  
Công TTĐT;
- Lưu: Văn thư, TCCV (3b). LHN, M b.

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Xuân Phúc**



## DANH SÁCH CÁ NHÂN

### ĐƯỢC TẶNG BẰNG KHEN CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

(Kèm theo Quyết định số: **637**/QĐ-TTg ngày **30** tháng **5** năm 2012  
của Thủ tướng Chính phủ)

---

1. Thượng úy Nguyễn Ngọc Trãi, Cán bộ Đội Cảnh sát Điều tra tội phạm về trật tự xã hội, Công an thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang;

2. Thiếu úy Nguyễn Hồng Quế, Cán bộ Đội Cảnh sát Điều tra tội phạm về trật tự xã hội, Công an thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang,

Đã lập chiến công trong chiến đấu và phục vụ chiến đấu, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc./.

---